

EN

Quick start guide

Popcorn Maker

16310187

For more information see the extended manual online.

Intended use

This product is exclusively intended as a popcorn maker. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

1

Measuring cup

2

Top cover

3

Spout

4

Corn inlet

5

Aluminium heat chamber

6

Power switch

7

Power cable

Safety instructions

Icon

Description

Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.

WARNING

• Only use the product as described in this manual.

• Ensure before use you know how the product works and how to operate it.

• Do not drop the product and avoid bumping.

• Always use the voltage (A.C. Only) marked on the rating label.

• This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

• Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.

• Always switch off the product before you insert or remove the power cable.

• Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.

• Do not expose the product to water or moisture.

• Do not touch any hot surfaces.

• This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product.

• Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

• Keep the product out of reach from children.

Prepare the popcorn maker (image B and C)

1

Before first use, clean the popcorn maker with a damp cloth.

2

Place the product on a stable and flat surface.

3

Fill **A1** with corn kernels up to the edge.

4

Do not fill the popcorn maker with more than one full **A1**.

5

Pour the corn kernels into **A5** through **A2**.

6

Place **A1** inside **A2**.

Make popcorn (image D)

1

Place a large bowl against the popcorn maker under **A3**.

2

Be sure that the popcorn ejects down the spout **A5** into the bowl and is not blocked, re-directed, or otherwise interfered with.

3

The popcorn is hot, premature contact may cause discomfort.

4

Connect **A7** to the mains.

5

Switch the product on with **A6**.

6

After a few moments the continuous popping action will automatically feed popcorn from **A5**, through **A5** until the corns are popped. This will last around 2 minutes.

7

Switch the product off with **A6** and remove **A7** from the mains when popping has stopped.

1

When the popcorn maker is functioning, the top cover **A2** and the measuring cup **A1** are very hot.

2

Wait for approx. 10 to 12 minutes and remove any remaining popcorn from the aluminium heat chamber **A5** before using the popcorn maker again.

Specifications

Product

Popcorn Maker

Article number

16310187

Dimensions (l x w x h)

15 x 15 x 29 cm

Voltage

220-240V~ 50/60Hz

Wattage

1200 W

DE

Kurzanleitung

Popcornmaschine

16310187

Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Popcornmaschine gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

1

Messbecher

2

Obere Abdeckung

3

Auswurf

4

Maiskornöffnung

5

Aluminium-Heizkammer

6

Ein/Aus-Schalter

7

Stromkabel

Sicherheitshinweise

Symbol

Beschreibung

Kennzeichen für eine heiße Oberfläche. Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.

WARNING

• Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

• Stellen Sie vor Benutzung sicher, dass Sie wissen, wie das Produkt funktioniert und wie es bedient wird.

• Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

• Nutzen Sie immer die Spannung (nur A.C.) wie auf dem Typschild angegeben.

• Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

• Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.

• Schalten Sie das Produkt stets aus, bevor Sie den Stromstecker einstecken oder ziehen.

• Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.

• Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

• Berühren Sie keine heißen Oberflächen.

• Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntniss dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

• Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.

Vorbereitung der Popcornmaschine (Abbildungen B und C)

1

Reinigen Sie die Popcornmaschine vor der ersten Verwendung mit einem feuchten Tuch.

2

Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.

3

Füllen Sie **A1** bis zur Kante mit Maiskörnern.

4

Füllen Sie niemals mehr als eine volle **A1** in die Popcornmaschine ein.

3. Schütten Sie die Maiskörner durch **A4** in **A5**.

4. Platzieren Sie **A1** in **A2**.

Popcorn herstellen (Abbildung D)

1

Stellen Sie eine große Schüssel direkt an die Popcornmaschine unter **A3**.

2

Achten Sie darauf, dass das durch den Auswurf **A3** ausgegebene Popcorn in der Schüssel landet und nicht blockiert wird, abprallt oder anderweitig behindert wird.

3

Das Popcorn ist heiß, ein zu früher Kontakt kann zu Unwohlsein führen.

4

Verbinden Sie **A7** mit dem Stromnetz.

5

Schalten Sie das Produkt mit **A6** ein.

6

Nach einigen Momenten wird durch das fortwährende Poppen automatisch Popcorn von **A5**, durch **A5** ausgegeben, bis alle Maiskörner gepoppt wurden. Dies dauert ungefähr 2 Minuten.

7

Schalten Sie das Produkt mit **A6** aus und entfernen Sie **A7** vom Stromnetz, wenn das Poppen beendet ist.

1

Wenn die Popcornmaschine in Betrieb ist, werden die obere Abdeckung **A2** und der Messbecher **A1** sehr heiß.

2

Warten Sie ca. 10 bis 12 Minuten und entfernen Sie alle verbleibenden Maiskörner aus der Aluminium-Heizkammer **A5** bevor Sie die Popcornmaschine erneut verwenden.

Spezifikationen

Produkt

Popcornmaschine

Artikelnummer

16310187

Größe (L x B x H)

15 x 15 x 29 cm

Spannung

AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Wattleistung

1200 W

FR

Guide de démarrage rapide

Machine à pop-corn

16310187

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne.

Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à être une machine à pop-corn. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

1

Tasse à mesurer

2

Couvercle supérieur

3

Base

4

Entrée de maïs

5

Chambre de chauffe en aluminium

6

Interrupteur

7

Câble d'alimentation

Consignes de sécurité

Icone

Description

Indication de surface chaude. Tout contact peut provoquer des brûlures. N e pas toucher.

AVERTISSEMENT

• Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.

• Avant utilisation, assurez-vous de connaître le fonctionnement du produit et son utilisation.

• Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

• Toujours utiliser la tension (C.A. seulement) marquée sur l'étiquette de données électriques.

• Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

• Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.

• Mettez toujours le produit hors tension avant d'insérer ou de retirer le câble d'alimentation.

• Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.

• Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.

• Ne pas toucher les surfaces chaudes.

• Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

• Gardez le produit hors de portée des enfants.

Préparez la machine à pop-corn (images B et C)

1

Avant la première utilisation, nettoyez la machine à pop-corn avec un chiffon humide.

2

Placez le produit sur une surface stable et plane.

3

Remplissez **A1** de grains de maïs jusqu'au bord.

4

Ne remplissez pas la machine à pop-corn avec plus d'une **A1**.

5

Versez les grains de maïs dans **A5** à l'aide de **A2**.

6

Mettez **A1** dans **A2**.

Faire du pop-corn (image D)

1

Mettez un grand bol contre la machine à pop-corn sous **A3**.

2

Assurez-vous que le pop-corn s'éjecte par le bec **A5** dans le bol et ne soit pas bloqué, redirigé ou autrement gêné.

3

Le pop-corn est chaud, un contact prématuré peut causer une gêne.

4

Connectez **A7** au secteur.

5

Mettez le produit sous tension avec **A6**.

6

Après quelques instants, l'action d'éclatement continue alimente automatiquement le maïs soufflé de **A5** à travers **A5** jusqu'à ce que le maïs éclate. Cela dure environ 2 minutes.

7

Mettez le produit hors tension avec **A6** et débranchez **A7** du secteur lorsque l'éclatement est arrêté.

1

Lorsque la machine à pop-corn fonctionne, le couvercle supérieur **A2** et la tasse à mesurer **A1** sont très chauds.

2

Attendez env. 10 à 12 minutes et enlevez tout le pop-corn restant de la chambre de chauffe en aluminium **A5** avant d'utiliser à nouveau la machine à pop-corn.

Spezifikationen

Produit

Machine à pop-corn

Article numéro

16310187

Dimensions (L x l x H)

15 x 15 x 29 cm

Tension

220-240V~ 50/60Hz

Puissance

1200 W

NL

Verkorte handleiding

Popcornmachine

16310187

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online.

Bedoeld gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld als popcornmachine. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

1

Maatbeker

2

Bovenkap

3

Tuit

4

Maisinlaat

5

Aluminium warmtekamer

6

Aan-/ uitschakelaar

7

Stroomkabel

Veiligheidsvoorschriften

Pictogram

Beschrijving

Indicatie dat aangeeft dat het oppervlak heet is. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.

WAARSCHUWING

• Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.

• Zorg ervoor dat u voor gebruik weet hoe het product werkt en hoe u het moet bedienen.

• Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

• Gebruik altijd de spanning (alleen wisselstroomspanning) zoals aangegeven op het informatielabel.

• Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

• Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

• Zet het product altijd uit voordat u het netsnoer insteekt of eruit haalt.

• Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

• Stel het product niet bloot aan water of vocht.

• Raak geen hete oppervlakken aan.

• Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgeleigd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

• Houd het product buiten bereik van kinderen.

Maak de popcornmachine klaar voor gebruik (afbeelding B en C)

1

Maak de popcornmachine voor het eerste gebruik schoon met een vochtige doek.

2

Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.

3

Vul **A1** tot aan de rand met maiskorrels.

4

Vul de popcornmachine niet met meer dan één volle **A1**.

5

Giet de maiskorrels in **A5** door **A2**.

6

Plaats **A1** in **A2**.

Maak popcorn (afbeelding D)

1

Plaats een grote kom tegen de popcornmachine onder **A3**.

2

Zorg ervoor dat de popcorn door de tuit **A5** in de kom wordt gespoten en niet geblokkeerd, omgeleid of op een andere manier wordt verstoord.

3

De popcorn is heet, voortijdig contact kan ongemak veroorzaken.

4

Sluit **A7** aan op het lichtnet.

5

Zet het product aan met **A6**.

6

Na enkele ogenblikken zal het continue poffen automatisch maiskorrels van **A5**, door **A5** invoeren totdat de korrels gepoft zijn. Dit zal ongeveer 2 minuten duren.

7

Zet het product uit met **A6** en verwijder **A7** uit het stopcontact als het poffen gestopt is.

1

Wanneer de popcornmachine werkt, zijn de bovenklep **A2** en de maatbeker **A1** erg heet.

2

Wacht ca. 10 tot 12 minuten en verwijder eventuele resterende popcorn uit de aluminium warmtekamer **A5** alvorens de popcornmachine opnieuw te gebruiken.

Specificaties

Product

Popcornmachine

Artikelnummer

16310187

Afmetingen (l x b x h)

15 x 15 x 29 cm

Voltage

220-240V~ 50/60Hz

Vermogen

1200 W

IT

Guida rapida all'avvio

Macchina per popcorn

16310187

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online.

Uso previsto

Questo prodotto è inteso esclusivamente come macchina per popcorn. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

1

Tazza di misurazione

2

Coperchio superiore

3

Beccuccio

4

Ingresso del granturco

5

Camera di riscaldamento in alluminio

6

Interruttore di alimentazione

7

Cavo di alimentazione

Istruzioni di sicurezza

Icona

Descrizione

Indicazione di superficie bollente. Il contatto può causare ustioni. Non toccare.

ATTENZIONE

• Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

• Prima dell'uso, assicurarsi di conoscere le modalità di funzionamento e utilizzo del prodotto.

• Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.

• Utilizzare sempre la tensione (solo CA) indicata sull'etichetta dei valori nominali.

• Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.

• Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.

• Spegnere sempre il prodotto prima di inserire o rimuovere il cavo di alimentazione.

• Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.

• Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.

• Non toccare alcuna parte calda.

• Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

• Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

Preparare la macchina per popcorn (immagine B e C)

1

Prima del primo utilizzo, pulire la macchina per popcorn con un panno umido.

2

Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.

3

Riempire **A1** di chicchi di granturco fino al bordo.

4

Non riempire la macchina per popcorn con più di un **A1** pieno.

5

Versare i chicchi di granturco in **A5** attraverso **A2**.

6

Inserire **A1** all'interno di **A2**.

Fare il popcorn (immagine D)

1

Disporre una ciotola ampia contro la macchina per popcorn sotto a **A3**.

2

Assicurarsi che il popcorn venga espulso lungo il beccuccio **A5** nella ciotola e che non sia ostruito, deviato o non subisca qualsiasi altra interferenza.

3

Il popcorn è caldo, un contatto troppo precoce può causare fastidio.

4

Collegare **A7** alla rete elettrica.

5

Accendere il prodotto con **A6**.

6

Dopo alcuni momenti, l'azione continua alimenta automaticamente il popcorn da **A5**, attraverso **A5** fino a quando il popin è pronto. Questo richiede circa 2 minuti.

7

Spegnere il prodotto con **A6** e rimuovere **A7** dalla rete elettrica una volta terminato di fare il popcorn.

1

Quando la macchina per popcorn è in funzione, il coperchio superiore **A2** e la tazza di misurazione **A1** sono molto caldi.

2

ATTENDERE circa 10 - 12 minuti e rimuovere qualsiasi popcorn rimanente dalla camera di riscaldamento in alluminio **A5** prima di utilizzare nuovamente la macchina per popcorn.

Specifiche

Prodotto

Macchina per popcorn

Numero articolo

16310187

Dimensioni (p x l x a)

15 x 15 x 29 cm

Tensione

220-240V~ 50/60Hz

Potenza

1200 W

ES

Guía de inicio rápido

Máquina de palomitas de maíz

16310187

Para más información, consulte el manual ampliado en línea.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado exclusivamente como máquina de palomitas de maíz. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

1

Vaso de medición

2

Cubierta superior

3

Surtidor

4

Entrada del maíz

5

Cámara de calentamiento de aluminio

6

Interruptor de alimentación

7

Cable de alimentación

Instrucciones de seguridad

Ikono

Descripción

Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.

ADVERTENCIA

• Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.

• Antes de usar, asegúrese de saber cómo funciona el producto y cómo accionarlo.

• No deje caer el producto y evite que sufra golpes.

• Utilice siempre la tensión (solo CA) marcada en la etiqueta de clasificación.

• Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.

• No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.

• Apague siempre el producto antes de insertar o quitar el cable de alimentación.

• Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.

• No exponga el producto al agua o a la humedad.

• No tocar las superficies calientes.

• Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

• Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Preparar la máquina de palomitas de maíz (imagen B y C)

1

Antes del primer uso, limpiar la máquina de palomitas de maíz con un paño húmedo.

2

Coloque el producto en una superficie estable y plana.

3

Llenar **A1** con granos de maíz hasta el borde.

4

No llenar la máquina de palomitas de maíz con más de un **A1** lleno.

5

Verter los granos de maíz en **A5** a través de **A2**.

6

Colocar **A1** en el interior de **A2**.

Hacer palomitas de maíz (imagen D)

1

Colocar un bol grande contra la máquina de palomitas de maíz debajo de **A3**.

2

Asegurarse de que las palomitas de maíz salen hacia abajo por el surtidor **A5** en el bol y de que no se bloquean, redireccionan o interfieren de cualquier otro modo.

3

Las palomitas de maíz están calientes; el contacto prematuro puede ocasionar molestias.

4

Conecte **A7** a la red eléctrica.

5

Encienda el producto con **A6**.

6

Al cabo de unos momentos, la acción de fabricación continua se alimentará automáticamente con granos de maíz desde **A5**, a través de **A5** hasta que los granos estallen. Esto durará alrededor de 2 minutos.

7

Apagar el producto con **A6** y quitar **A7** de la red eléctrica cuando finalice la fabricación de palomitas.

1

Durante el funcionamiento de la máquina de palomitas de maíz, la cubierta superior **A2** y el vaso de medición **A1** están muy calientes.

2

Esperar aprox. de 10 a 12 minutos y retirar todas las palomitas que hayan quedado en la cámara de calentamiento de aluminio **A5** antes de utilizar otra vez la máquina de palomitas de maíz.

Especificaciones

Producto

Máquina de palomitas de maíz

Número de artículo

16310187

Dimensiones (L x An x Al)

15 x 15 x 29 cm

Tensión

220-240V~ 50/60Hz

Vataje

1200 W

PT

Guia de iniciação rápida

Máquina de pipocas

16310187

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line.

Utilização prevista

Este produto destina-se apenas a produzir pipocas. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

1

Copo de medição

2

Tampa superior

3

Bico

4

Entrada de milho

5

Câmara de aquecimento em alumínio

6

Interruptor de alimentação

7

Cabo de alimentação

Aviso

• Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.

• Antes de utilizar, certifique-se de que sabe como funciona o produto e como o utilizar.

• Não deixe cair o produto e evite impactos.

• Utilize sempre a tensão (apenas AC) indicada na etiqueta de classificação.

• Este produto deve ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

• Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.

• Desligue sempre o produto antes de inserir ou retirar o cabo de alimentação.

• Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.

• Não exponha o produto à água ou humidade.

• Não toque nas superfícies quentes.

6. Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

7. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Prepare a máquina de pipocas (imagem B e C)

1

Antes da primeira utilização, limpe a máquina de pipocas com um pano húmido.

2

Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.

3

Encha **A1** com grãos de milho até ao topo.

4

Não encha a máquina de pipocas com mais do que um **A1** cheio.

5

Verta os grãos de milho dentro de **A5** através de **A2**.

6

Coloque **A1** dentro de **A2**.

Fazer pipocas (imagem D)

1

Coloque uma tigela grande contra a máquina de pipocas sob **A3**.

2

Certifique-se de que as pipocas saem pelo bico **A5** para dentro da taça e que não ficam entaladas, são redireccionadas ou de outra forma desviadas.

3

As pipocas estão quentes, o contacto prematuro poderá causar desconforto.

4

Ligue **A6** à corrente.

5

Ligue o produto com **A6**.

6

Após alguns momentos, o estalido contínuo envia automaticamente as pipocas de **A5**, por **A5** até o milho ter estalado por completo. Esta operação dura cerca de 2 minutos.

7

Desligue o produto com **A6** e remova **A7** da rede quando o estalido tiver parado.

1

Quando a máquina de pipocas está a funcionar, a tampa superior **A2** e o copo medida **A1** encontram-se muito quentes.

2

Aguarde cerca de 10 a 12 minutos e remova eventuais pipocas que tenham permanecido na câmara de aquecimento de alumínio **A5** antes de voltar a utilizar a máquina de pipocas.

Especificações

Produto

Máquina de pipocas

Número de artigo

16310187

Dimensões (c x l x a)

15 x 15 x 29 cm

Tensão

220-240V~ 50/60Hz

Tensão

1200 W

SV

Snabbstartsguide

Popcornmaskin

16310187

För ytterligare information, se den utökade manualen online.

Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för användning som en popcornmaskin. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

1

Mått

2

Övre lock

3

Pip

4

Korninlopp

5

Aluminiumvärmekammare

6

Strömbrytare

7

Strömkabel

Säkerhetsanvisningar

Symbol

Beskrivning

Indikering för en het yta. Kontakt kan förorsaka brännskador. Vidrör ej.

VARNING

• Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

• Säkerställ före användning att du vet hur produkten fungerar och hur att handha den.

• Tappa inte produkten och skydda den mot slag.

• Använd endast den spänning (endast AC) som anges på typskylten.

• Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.

• Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.

• Stäng alltid av produkten innan du ansluter eller drar ut stickkontakten.

• Koppla bort produkten från eluttagat och annan utrustning i händelse av problem.

• Exponera inte produkten till vatten eller fukt.

• Vidrör inte heta ytor.

• Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

• Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Färbred popcornmaskinen (bild B och C)

1

Börgrör popcornmaskinen med en fuktig trasa innan första användning.

2

Placera produkten på en stabil och plan yta.

3

Fyll **A1** till kanten med popcornkärnor.

4

Fyll inte popcornmaskinen med mer än en full **A1**.

5

Håll in popcornkärnorna **A5** genom **A2**.

6

Placera **A1** i **A2**.

Gör popcorn (bild D)

1

Placera en stor skål mot popcornmaskinen under **A3**.

2

Säkerställ att popcornen faller ner från pipen **A5** till skålen och inte blockeras, riktas bort eller påverkas på annat sätt.

3

Popcornen är heta. För tidig beröring kan medföra obehag.

4

Anslut **A7** till ett eluttag.

5

Slå på produkten med **A6**.

6

Efter några få ögonblick kommer det fortlöpande poppandet att automatisk mata ut popcorn från **A5**, genom **A5** tills alla kärnor är poppade. Detta tar cirka 2 minuter.

7

Stäng av produkten med **A6** och dra **A7** ur eluttaget när popningen har stoppat.

1

När popcornmaskinen arbetar är övre locket **A2** och mätet **A1** mycket heta.

2

Vanta cirka 10 till 12 minuter och avlägsna eventuellt kvarvarande popcorn från aluminiumvärmekammaren **A5** innan du använder popcornmaskinen igen.

Spekifikationer

Produkt

Popcornmaskin

Artikelnummer

16310187

Dimensioner (l x b x h)

15 x 15 x 29 cm

Spänning

220-240V~ 50/60Hz

Effekt

1200 W

FI

Symboli	Kuvaus
	Ilmaisee kuumaa pintaa. Kosketus voi aiheuttaa palovammoja. Älä koske.

VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatus mukaisesti.
- Varmista ennen käyttöä, että tiedät, kuinka tuote toimii ja kuinka sitä käytetään.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Käytä aina jännitettä (vain AC), joka on merkitty tyyppikilpeen.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä tekniiko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä käytä tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä kosketa kuumia pintoja.
- Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käytönsoit liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Pida tuote poissa lasten ulottuvilta.

Valmistele popcorn-kone (kuvat **B** ja **C**)

① Ennen ensimmäistä käyttöä puhdista popcorn-kone kostealla liinalla.

- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Täytä mitta-astia **A①** maissinjyväillä reunaan asti.
- Älä laita popcorn-koneeseen enempää kuin yhtä täyttä mitta-astiallista **A①**.
- Kaada maissinjyvät lämpökammioon **A②** täyttösupplion **A③** kautta.
- Aseta mitta-astia **A①** yläkannen **A②** sisään.

Valmista popcornia (kuva **D**)

- Aseta suuri kulho popcorn-konetta vasten poistoaukon **A③** alle.
- Varmista, että popcornia tulee ulos poistoaukosta **A③** kulhoon eikä poistoaukko tukkeudu tai popcorn-virta käänny takaisin koneeseen päin tai muutoin häiriinny.
- Popcornit ovat kuumia. Jos kosket niihin liian äkkiä, ne voivat polttaa sormiasi.
- Kytke **A⑦** verkkovirtaan.
- Kytke tuotteen virta päälle virtakytkimestä **A③**.
- Hetken kullutta popcornoja alkaa automaattisesti poksahdella jatkuvana virtana lämpökammionsta **A②** poistoaukon **A③** kautta, kunnes kaikki maissinjyvät ovat poksahdaneet. Tämä kestää noin 2 minuuttia.
- Sammuta tuotteen virta virtakytkimellä **A③** ja irrota virtajohto **A⑦** pistorasiasta, kun poksahdelu on lakannut.
- Kun popcorn-kone on toiminnassa, yläkansi **A②** ja mitta-astia **A①** kuumeenevat.
- Odota noin 10–12 minuuttia ja poista sitten lämpökammioon **A②** jääneet popcornit ennen popcorn-koneen käyttämistä uudelleen.

Tuote	Popcorn-kone
Tuotenumro	16310187
Mitat (p x l x k)	15 x 15 x 29 cm
Jännite	220-240V~ 50/60Hz
Sähköteho	1200 W

NO Hurttiguide	
Popcornmaskin	16310187
	For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett.

Tiltenkt bruk
Dette produktet er utelukkende tiltenkt som en popcornmaskin. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde **A**)

- Målekopp
- Toppeksel
- Tut
- Popcorninntak
- Varmerom av aluminium
- Strømbryter
- Strømkabel

Sikkerhetsinstruksjoner

Ikona	Beskrivelse
	Indikasjon på at overflaten er varm. Kontakt kan forårsake brannskader. Ikke berør.

ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Sørg for bruk for at du vet hvordan produktet fungerer og hvordan du betjener det.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Bruk bare spenningen (kun AC) som er merket på effektetiketten.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Slå alltid av produktet før du setter inn eller fjerner strømkabelen.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke ta på noen varme overflater.
- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.

Klargjør popcornmaskinen (bilde **B** og **C**)

- For første bruk må popcornmaskinen rengjøres med en fuktig klut.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Fyll **A①** opp til kanten med popcornkjerne.
- Ikke fyll opp popcornmaskinen med mer enn én full **A①**.
- Hell popcornkjernene inn i **A③** gjennom **A④**.
- Legg **A①** inn i **A②**.

Lag popcorn (bilde **D**)

- Sett en stor bolle inntil popcornmaskinen under **A③**.
- Pass på at popcornet kommer ned gjennom tuten **A③** inn i bollen, og ikke blokkeres, omdirigeres eller hindres på noen måte.
- Popkornet er varmt. For tidlig kontakt kan føre til ubehag.
- Koble **A⑦** til nettspenning.
- Slå på produktet med **A③**.
- Etter et lite øyeblikk fører den kontinuerlige poppingen til at popkornet føres fra **A⑤**, gjennom **A③** til popcornkjernene er poppet. Dette varer i omtrent 2 minutter.
- Slå av produktet med **A③** og fjern **A⑦** fra nettspenningen når poppingen har stoppet.
- Mens popcornmaskinen er i drift, er toppdeksel**A⑦** og målekoppen **A①** veldig varme.
- Vent i omtrent 10 til 12 minutter og fjern eventuelle gjenværende popcorn fra varmerommet av aluminium **A②** før du bruker popcornmaskinen igjen.

Produkt	Popcornmaskin
Artikkelnummer	16310187
Dimensjoner (L x B x H)	15 x 15 x 29 cm
Spenning	220-240V~ 50/60Hz
Wattstyrke	1200 W

DA Vejledning til hurtig start	
Popcornmaskine	16310187
	Yderligere oplysninger findes i den udelviede manual online.

Tilsiget brug

Dette produkt er udelukkende beregnet som en popcornmaskine. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddeler (billede **A**)

- Målekop
- Top dekslen
- Tut
- Majsingang
- Aluminiumvarmekammer
- Strømknap
- Strømkabel

Sikkerhedsinstruktioner

Ikona	Beskrivelse
	Indikation for en varm overflade. Kontakt kan forårsage forbrændinger. Rør ikke.

ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Inden brug skal du sørge for, at du ved, hvordan produktet virker, og hvordan det betjenes.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug altid spændingen (Kun A.C.) angivet på mærkningene.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt.
- Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Sluk altid for produktet, inden du indsætter eller udtager et strømstik.
- Afbryd produktet fra det elektriske strømstik og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Rør ikke nogen varme overflader.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.

Forbered popcornmaskinen (billede **B** og **C**)

① Rengør popcornmaskinen med en fuktig klud før første anvendelse.

- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Fyld **A①** med majsborn op til kanten.
- Fyld ikke popcornmaskinen med mere end en fuld **A①**.
- Hæld majsbornene ind i **A⑤** gennem **A④**.
- Placer **A①** inde i **A②**.

Lav popcorn (billede **D**)

- Placer en stor skål med popcornmaskinen under **A③**.

A Sørg for at popcornene løber ned ad tuden **A③** ind i skålen og ikke er blokeret, omdirigeret eller på anden vis forhindret.

A Popcornene er varme, for tidlige kontakt med dem kan være ubehageligt.

- Tilslut **A⑦** til lysnettet.
- Tænd produktet med **A③**.
- Efter et øjeblik vil den kontinuerlige popning automatisk fodre popcorn fra **A⑤**, gennem **A③** indtil majsbornene er poppede. Dette vil vare omkring 2 minutter.
- Sluk produktet med **A③** og fjern **A⑦** fra strømmettet, når poppingen er stoppet.
- Når popcornmaskinen er i gang, er toppdekslet **A⑦** og målekoppen **A①** meget varme.
- Vent ca. 10 til 12 minutter og fjern alle tilbageværende popcorn fra aluminiumvarmekammeret **A②** før popcornmaskinen anvendes igen.

Produkt	Popcornmaskine
Varenummer	16310187
Mål (l x b x h)	15 x 15 x 29 cm
Spænding	220-240V~ 50/60Hz
Effekt	1200 W

HU Gyors beüzemelési útmutató	
Kukoricapattogatató	16310187
	További információért lásd a bővíttet online kézikönyvet.

Tervezést felhasználás

Ez a termék rendelkezésszerűen kizárólag kukoricapattogatásra használható. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- Mérőpohár
- Fedél
- Kiöntő
- Kukoricabetétő
- Alumínium fűtőkamra
- Főkapcsoló
- Tapkabel

Biztonsági utasítások

Ikona	Leírás
	Forró felületet jelző figyelmeztetés. Az érintkezés égési sérüléseket okozhat. Ne érjen hozzá.

A FIGYELMEZTÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Használat előtt feltétlenül ismerkedjen meg a termékkel és működésével.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütdést.
- Mindig azt a (váloáramú) feszültséget használja, amely a címkén fel van tüntetve.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramtétis kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszközt azonnal cserélje ki.
- Mindig kapcsolja ki a terméket, mielőtt bedugná vagy kihúzná a tápkábelt.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket az elektromos hálózatról és más berendezésekről.
- Övja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne érjen a forró felületekhez.
- 8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellet, amennyiben tisztában vannak a használatlál járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.

Készítse elő a kukoricapattogatót (**B** és **C** kép)

① Első használat előtt tisztítsa meg a kukoricapattogatót egy nedves kendővel.

- Helyezze a terméket stabil és sik felületre.
- Töltson a **A①** készüléke kukoricamagot a peremig.
- Ne töltson a kukoricapattogatóba egy tele **A①** mennyiségnél többet.
- Öntse be a kukoricamagot az **A③** részbe a **A②** nyílásán keresztül.
- Helyezze az **A①** elemet az **A②** belsejébe.

Pattogatott kukorica készítése (**D** kép)

- Tegyen a nagy tálat a kukoricapattogatóhoz az **A③** kiöntő alá.

A Ügyeljen arra, hogy a pattogatott kukorica a kiömlőnyíláson **A③** keresztül a táliba hulljon, és ne akadjon el, ne kerüljön másóvába, és más probléma se merüljön fel.

- A pattogatott kukorica forró, idő előtti érintése kellemetlen lehet.
- Csatlakoztassa a **A②** átkapcsolót a hálózathoz.
- Kapcsolja be a terméket a **A②** gombbal.
- Néhány pillanattal folytatatos pattogás után a készülékből automatikusan távozni kezd a pattogatott kukorica az **A③** térből az **A③** kifolyón keresztül, amíg a teljes pattogatott kukorica mennyiség elkészül. Ez mintegy 2 percet vesz igénybe.
- Kapcsolja ki a terméket a **A③** segétségével, és húzza ki a **A②** tápkábelt hálózati csatlakozóból, amikor a pattogás véget ér.
- A kukoricapattogató működése közben a fedél **A②** és a mérőpohár **A①** nagyon forró.
- Várjon kb. 10–12 percet, majd távolítsa el a maradék pattogatott kukoricát az alumínium fűtőerből **A②**, mielőtt újra használná a kukoricapattogatót.

Termék	Kukoricapattogató
Cikkszám	16310187
Méretek (h x sz x m)	15 x 15 x 29 cm
Feszültség	220-240V~ 50/60Hz
Teljesítmény	1200 W

PL Przewodnik Szybki start	
Maszynka do robienia popcornu	16310187
	Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online.

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie jako maszynka do robienia popcornu. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek **A**)

- Miarka
- Górna osłona
- Dzióbek
- Wlot kukurydzy
- Aluminiowa komora ciepła
- Włącznik zasilania
- Przewód zasilający

Instrukcje bezpieczeństwa

Ikona	Opis
	Wskazanie gorącej powierzchni. Kontakt może powodować oparzenia. Nie dotykaj.

A OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed użyciem upewnij się, że wiesz, jak działa produkt oraz jak go obsługiwać.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Zawsze korzystaj z napięcia (tylko AC) wskazanego na etykietce znamionowej.
- Tem produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Zawsze wyłączaj produkt przed włożeniem lub wyjęciem kabla zasilania.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazдка elektrycznego i innych urządzeń.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Nie produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymują instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyszczyć ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Przygotuj maszynkę do robienia popcornu (rysunek **B** i **C**)

① Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić maszynkę do robienia popcornu wilgotną ściereczką.

- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Napełnij **A①** ziarnami kukurydzy aż do krawędzi komory.
- Nie napełniaj maszynki do robienia popcornu wyżej niż do połowy **A①**.
- Wsył ziarna kukurydzy do **A③** przez **A④**.
- Umieść **A①** w **A②**.

Przygotowanie popcornu (rysunek **D**)

- Umieść dużą miskę pod wylotem maszynki do popcornu **A③**.
- Upewnij się, że popcorn wypada przez dzióbek **A③** do miski i nie blokuje się, nie zmienia kierunku, ani nie występują żadne inne zakłócenia jego ruchu.
- Popcorn jest gorący: zbyt wczesny kontakt może powodować dyskomfort.
- Podłącz **A⑦** do sieci.
- Włącz produkt za pomocą **A③**.
- Po kilku chwilach podgrzewania popcorn będzie automatycznie podawany z **A⑤**, przez **A③**, aż do przygotowania wszystkich ziaren. Potrwa to około 2 minuty.
- Wyłącz produkt za pomocą **A③** i wyjmij **A⑦** z gniazdka, gdy nie słychać już pękania ziaren kukurydzy.
- Gdy maszynka do popcornu pracuje, górna pokrywa **A②** i miarka **A①** są bardzo gorące.
- Odczekaj ok. 10 do 12 minut i usuń pozostaly popcorn z aluminiowej komory ciepłej **A②** przed ponownym użyciem maszynki.

Produkt	Maszynka do robienia popcornu
Numar katalogowy	16310187
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	15 x 15 x 29 cm
Napięcie	220-240V~ 50/60Hz
Moc	1200 W

EL Οδηγός χρήσης εκκίνησης	
Μηχανή поп κορν	16310187
	Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά ως μηχανή поп κορν. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κόρια μέρη (εικόνα **A**)

- Κυπέλακι με ζούρα
- Πάνω κάλυμμα
- Ζιάνισο
- Εισόδος καλαμποκιού
- Θάλαμος θέρμανσης από αλουμίνιο
- Διακότης ισχύος
- Καλώδιο ρεύματος

Οδηγίες ασφάλειας

Σύμβολο	Περσφωρή
	Ενδείξει για ζεστή επιφάνεια. Η επαφή μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Μην αγγίζετε.

A ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Βεβαιωθείτε πριν από τη χρήση πως γνωρίζετε πως λειτουργεί το προϊόν και πως να το χειριστείτε.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφεύγετε τα τραντάγματα.
- Να χρησιμοποιείται πάντα στην τάση (Μόνο A.C.) σύμφωνα με την ένδειξη ης ετικέτας.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα.
- Αντικαταστήστε αμέσως μία χαλασμένη ή ελαττωματική συσκευή.
- Το προϊόν πρέπει να είναι πάντα απενεργοποιημένο πριν την τοποθέτηση ή απομάκρυνση του καλωδίου ρεύματος.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην αγγίζετε καμία θερμή επιφάνεια.
- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες οιακτικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαρότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επιβλέψη.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Ετοιμάστε τη μηχανή поп κορν (εικόνα **B** και **C**)

① Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε τη μηχανή поп κορν με ένα υγρό πανί.

- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Γεμίστε το **A①** με σπόρους καλαμποκιού μέχρι την άκρη.
- Μην γεμίζετε τη μηχανή поп κορν παραπάνω από ένα πλήρες **A①**.
- Ρίξτε τους σπόρους καλαμποκιού μέσα στο **A③** μέσω του **A④**.
- Τοποθετήστε το **A①** μέσα στο **A②**.

Φτιάξτε поп κορν (εικόνα **D**)

- Τοποθετήστε ένα μεγάλο μπόλ δίπλα στη μηχανή поп κορν κάτω από **A③**.
- Βεβαιωθείτε ότι το поп κορν θάβεται κάτω από το στόμιο **A③** μέσα στο μπόλ και δεν εμποδίζεται, ανακατεύονεται ή παρεμβάλλεται με κάτι άλλο.
- Το поп κορν είναι πολύ ζεστό, περιμένετε λίγο προτού το πιάσετε.
- Ενεργοποιείτε το προϊόν με **A③**.
- Μετά από μερικά λεπτά η συνεχόμενη ενέργεια του σκασιμάς θα γεμίσει αυτόματα με поп κορν από **A⑤**, μέσω του **A③** μέχρι να βγει όλο το καλαμπόκι. Αυτό θα διαρκέσει περίπου 2 λεπτά.
- Απενεργοποιείτε το προϊόν με **A③** και απομακρύνετε **A⑦** από το ρεύμα μόλις σταματήσει να θάβεται поп κορν.
- Όταν η μηχανή поп κορν λειτουργεί, το πάνω κάλυμμα **A②** και το κυπέλακι με ζούρα **A①** είναι πολύ ζεστά.
- Περιμένετε περίπου από 10 έως 12 λεπτά και απομακρύνετε το υπολειπόμενο поп κορν από το θάλαμο θέρμανσης από αλουμίνιο **A②** προτού χρησιμοποιήσετε ξανά τη μηχανή поп κορν.

Χαρακτηριστικά	
Προϊόν	Μηχανή поп κορν
Αριθμός είδους	16310187
Διαστάσεις (μ x π x υ)	15 x 15 x 29 cm
Τάση ρεύματος	220-240V~ 50/60Hz
Ισχύς	1200 W

SK Rychlý návod	
Popkornovač	16310187
	Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online.7

Určené použitie

Tento výrobok slúži výhradne ako popkornovač.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok **A**)

- Odmérka
- Horný kryt
- Hardo
- Prívod kukurice
- Hliníková ohrievacia